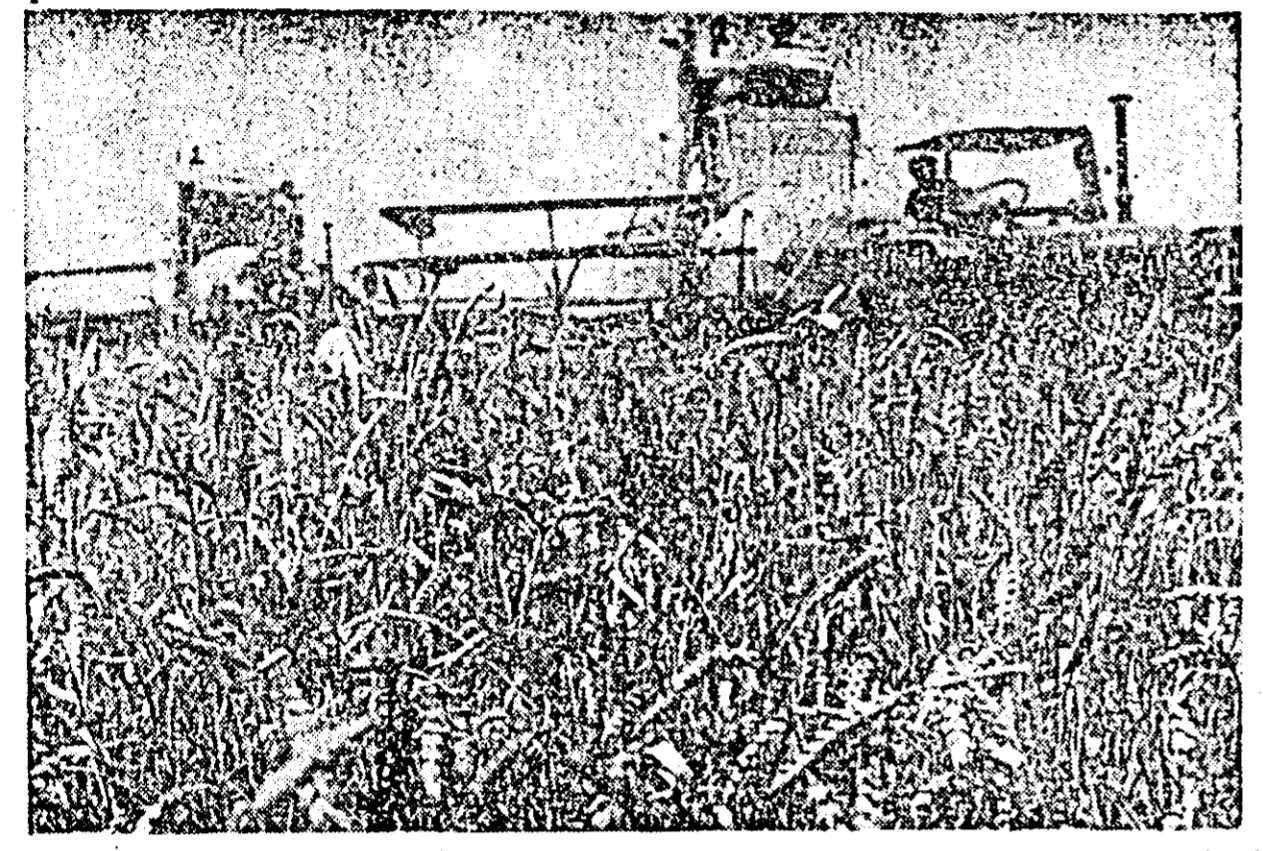


# LACĂRA ROSIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL D.C.R. ARAD  
ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXIII nr. 6802 | 4 pag. 25 bani | Smbătă, 9 iulie 1966

## Să grăbim recoltatul păioaselor



Pe ogoarele cooperativelor de la „Șirian” din Șiria combinele lucrează din plin la recoltatul grâului.

### INCĂRCATE CĂ ALBINELE

Sugestivă observația fotografului nostru, îmi ziceam în timp ce ne apropiam de combine. Pregătindu-se de a fixa pe pelicula filmului, lucrul acestor corăbii argintii, el seamăna combinele cu niște uriașe albine încărcate cu rod. Mi-a plăcut comparația, ea caracterizând cu prisosință pe mecanizatorul care muncind cu hărnicie și priecare, stăg, belsugul, holdele, anții din aceste țări.

Primul popas îl facem nu departe de oraș. Intilnim o vechi cunoștință, pe tovarășul inginer. Petru Turcu, inginerul șef al gospodăriei de stat Dumbra. Discuta cu brigadierul Iosif Schwerthoffer, un alt veteran al gospodăriei, probleme de organizarea muncii.

— Cum merg combinele? ne-a fost prima întrebare.  
— Multumitor, veni răspunsul inginerului șef. Am zis așa fiindcă mă gândeam mai mult la stadiul recoltării. Noi am cultivat orz pe 400 hectare și acum am strins recolta de pe 260 hectare. Am și putut să terminăm dacă nu ne împiedicau ploile de săptămîna trecută.

— Ce întreprindeți pentru recoltarea grabnică a orzului?  
— Noi știm că orzul este o cultură pretențioasă și de aceea pe lângă cele 12 combine ale gospodăriei noastre mai folosim alte 9 de la GAS Pécia. În această țară de la brigada a III-a lucrează tocmai cele 9 combine. Căutăm de asemenea să folosim din plin timpul bun de lucru. Dovadă sînt realizările mecanizatorilor Dionisie Gavra, care a recoltat în decursul unei zile peste 18 tone de orz, Francisc Durst și alții.

Înaintăm în cuprinsul raionului. Mai la fiecare țară care a primit culoarea aurului, la Pécia, Semlac, mecanizatori și cooperatori, folosind mijloace mecanice sau manuale, adună recolta, hectar cu hectar.  
— Ne-am oprit în hotarul întins al cooperativelor din Nădlac. Și aici munca era în toi. La cooperativa „Mureșul”, la brigada a VI-a condusă de comunistul Pera Bolchiș se treiera orzul transportat la aric. Cei 18 cooperatori repartizați fiecare la locul lor de muncă prefec snop după snop în boabe, paie și pleavă. Remarcăm hărnicia cu care lucrează Traian Popovici, Pavel Unatinschi, Natalia Doblea și alții în timp ce delegatul de botază Nicolae Ienea notează cu consecvență fiecare cantitate care trece de la cîntar la stiva cu saci.

În același timp, la această brigadă, două combine conduse de Ilie Becan și Petru Mihalac recoltăză grîul care anul acesta răsplătește cu prisosință eforturile depuse.  
— Avem o producție bună de grîu, ne spune brigadierul - Pera Bolchiș — care întrece cu 1.000 kg la hectar pe cea planificată.  
— Cărui fapt se datorește aceasta?

### Fără teama de a greși susțin

că la baza recoltei din acest an a stat în primul rînd semănatul la timp, apoi îngrășarea terenului atît cu îngrășăminte naturale cît și cu chimice. Noi am reușit să fertilizăm cu gunoi de grajd 40 hectare, adică aproape un sfert din suprafața cultivată iar cu îngrășăminte chimice, azotat de amoniu și superfosfat aproape toată supra-

### CU MECANIZATORII LA SEGERAT

O nouă campanie agricolă, o nouă recoltă, constituie întotdeauna pentru mecanizatorii de la gospodăria de stat Arad-Mureș prilej de satisfacție din cele mai frumoase. Abia au încheiat cu bine lucrările de întreținere a tracturilor, cîi ei au și atășat combinele la tractoare pentru a strînge cerealele din lanurile date în pîrgă.  
In aceste zile de iulie, nouă din cei mai buni mecanizatori ai gospodăriei au fost chemați să seceră rodul din acest an. Zumzetul combinelor acoperă întreaga unduire a lanului. În fruntea mecanizatorilor se găsește și de astădată veterarul brigăzii, tovarășul Ioan Nagy, care participă la a 20-a campanie de recoltare. De el se „sîne” și comunistul Ioan Bocea, un tînăr apreciat pentru buna lui comportare și exemplul pe care îl dă în buna desfășurare a muncii. El este posesorul celei de a treia insigne de frunză în întrecerea

### Cînd combinele nu sînt utilizate din plin

Și la brigada a II-a de cîmp condusă de Roman Chepetan de la cooperativa „Ogorul” din Pécia se luca alături de secerătorii grîului. Pînă după orele 15 s-a recoltat însă doar o cantitate de 14.263 kg. De ce numai atît? La această întrebare am găsit răspuns atunci cînd delegatul de combine ne-a prezentat situația cu rezultatele fiecărui mecanizator în parte. Iată ce reiese din aceasta. Mecanizatorul Mihai Szeredi a recoltat 5.293 kg iar Ștefan Bardi 4.215 kg. Dacă diferența de cantitate recoltată între acești doi mecanizatori nu e prea mare, în schimb

### În gospodăriile de stat

Pînă zilele trecute în gospodăriile agricole de stat, cu ajutorul celor 388 combine s-au recoltat peste 3000 hectare cu orz și peste 2000 hectare cu grîu. La gospodăriile de stat din Șiria, Orșova și Șag, mecanizatorii au secerat întreaga suprafață cultivată cu orz. La recoltatul grîului rezultate mai

față de 186 hectare cît are brigada noastră.

Asemenea recolte bune de grîu se înregistrează și la alte brigăzi, de pildă la cea condusă de Simion Tipei I, unde lucrează mecanizatorii Francisc Șinca, Gheorghe Maidan și Gh. Sidor. Nu e de mirare deci cî în asemenea lanuri combinele se încarcă cu rod bogat.

A. HARȘANI

socialistă, cucerite pe merit. Lor le urmează mecanizatorii Ioan Leșan, Ludovic Almași, Mihai Leșan și alții care obțin de asemenea rezultate bune în muncă. Aflați în întrecerea socialistă cu toții caută să folosească fiecare, clipă de lucru pentru a fi la înălțimea sarcinilor încredințate. Iată însă că de abia a început recoltatul cî pe porțiunile de pe care s-a secerat au apărut alți mecanizatori care pornesc să adune și să baloteze paie, să transporte baloții și să e-xecute arături.

Cînd întinericul s-a lăsat de-a binelea, cei nouă tractoriști și-au aliniat combinele la marginea lanului și s-au îndreptat spre casă, bucuroși că ziua de muncă s-a încheiat cu bune rezultate. Miine, la rădîrîul soarelui ei vor fi din nou prezenți la datorie pentru a-și continua șirul succeselor.

Ing. M. BICA,  
de la GAS Arad-Mureș

față de alții ea se ridică la încă o dată atîta. De pildă, Ioan Laza și Andrei Farkas n-au strîns decît 2.500 și respectiv 2.335 kg. grîu. Care sînt cauzele? Cooperatorii aflați aici să ajute pe mecanizatori ne-au relatat că una din cauze este și felul cum lucrează tractoriștii. În timp ce primii doi mecanizatori folosesc bine capacitatea de lucru a combinelor, intrînd în lan cu toată masa de tăiere, ceilalți nu o utilizează complet. La aceasta se mai adaugă și unele defecțiuni ce survin în timpul lucrului. Combina condusă de Ioan Laza s-a oprit și a fost trasă afară din lan pentru a i se repara o șină.

bune se obțin la gospodăriile de stat din Vinga. Fintinele și Orșova, unde suprafața secerată este de peste 300 hectare la fiecare. Paralel cu recoltatul, celelalte mijloace de lucru sînt mobilizate la transportul recoltei, eliberatul și balotatul de paie, la efectuarea arăturilor de vară.

# Declarație cu privire la întărirea păcii și securității în Europa

Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste — state participante la Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală de la Varșovia — reprezentate la Consfătuirea de la București a Comitetului Politic Consultativ, adoptă următoarea declarație:

I.  
Înfăptuirea unei păci și securități tractice în Europa corespunde năzuințelor arzătoare ale tuturor popoarelor continentului european, precum și intereselor păcii generale.

Popoarele Europei, care au adus și aduc o contribuție importantă la cauza progresului omenirii, pot și trebuie să creze în această parte a globului pămîntesc un climat de destindere și înțelegere internațională, care să permită folosirea deplină a resurselor materiale și spirituale ale fiecărui popor, ale fiecărei țări, potrivit voinței și hotărîrii sale.

Relațiile dintre țările europene exercită o mare influență asupra situației din întreaga lume. Nu trebuie uitat că cele două răboaie mondiale, care au costat viața a zeci de milioane de oameni și care au provocat distrugerii imense, au pornit de pe continentul european.

Problema securității europene nu este nouă. Cu o jumătate de secol în urmă ea a fost înscrisă pe ordinea de zi o dată cu izbucnirea primului război mondial. Ea a apărut în fața popoarelor în toată însemnătatea ei vitală două decenii mai tîrziu, cînd Europa și întreaga lume s-au găsit față în față cu fascismul sălbatic care strîvea un stat după altul.

Popoarele angajate în înțeleștarea vitală ce le-a fost împusă erau însoțite de speranța că duc ultimul dintre războaiele mondiale.

În 1945 înfăptuirea securității europene părea a fi aproape; căile spre ea păreau deschise. Fascismul german fusese înfrînt și își aștepta sentința. Dreptatea își sărbătorea victoria. Popoarele care trecuseră printr-un război nemaivăzut de crud cu Germania hitleristă cereau să se facă tot pentru ca forțele militarismului și agresivității să nu mai poată întrerupe viața pașnică și munca creatoare a generațiilor actuale și viitoare.

Acordul de la Potsdam, care a înscunat relațiile de alianță ale puterilor coaliției antihitleriste, a proclamat un program larg de afirmare a păcii, orientat spre viitor. Pentru prima dată în istorie, Europa a căpătat posibilitatea reală de a rezolva problema propriei securități. Prin aceasta s-a recunoscut unanim că principala condiție a securității în Europa o constituie neadmiterea renasterii militarismului și nazismului german, asigurarea condițiilor ca Germania să nu mai amenințe niciodată vecinii sau menținerea păcii în întreaga lume. A existat un acord general și asupra faptului că, pentru îndeplinirea acestei condiții principale, este necesară o colaborare cinstită și prietenească între statele Europei, în ține toate statele interesate în menținerea păcii europene și generale.

Evenimentele nu au îndreptățit însă aceste năzuințe. Speranțele popoarelor Europei nu s-au îndeplinit, aspirațiile lor spre o viață care să nu cunoască alarma războiului nu s-au îndeplinit pînă în prezent. Responsabilitatea pentru aceasta o poartă acele puteri care, imediat după victoria asupra agresorilor germani, au renunțat la colaborarea făcătoare în marea coaliție antihitleristă, nu au pășit pe calea comună de construire a păcii în Europa și, mai mult decît atît, au devenit ele însele purtătoare ale unei politici agresive.

### Intilnire între conducători de partid și de stat ai Republicii Socialiste România și delegația Uniunii Sovietice

În ziua de 8 iulie, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, s-au întilnit cu tovarășii I. I. Brejnev, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, conducător delegației, A. N. Kostighin, președintele Consiliului de Miniștri, M. A. Leseciko, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe, mareșalul Uniunii Sovietice R. I. Malinovski, ministrul apărării, K. V. Ruskov, prim-adjunct de șef de secție la CC al PCUS, M. I. Slađkovski, adjunct de șef de secție la CC al PCUS, A. V. Basov, ambasadorul URSS la București, —

Acum, la peste 20 de ani de la încetarea celui de-al doilea război mondial, în Europa încă nu sînt lichidate urmările acestuia, nu există un Tratat de pace german, continuă să existe focare de tensiune, situații anormale în relațiile dintre state.

Statele socialiste, semnatare ale prezentei Declarații, consideră că înlăturarea unei astfel de situații și crearea unui cadru tractic pentru pace și securitate în Europa presupun că relațiile dintre state, pornind de la renunțarea la amenințarea cu forța sau folosirea forței, de la necesitatea de a rezolva litigiile internaționale numai prin mijloace pașnice, trebuie să fie întemeiate pe principiile suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne, pe respectul integrității lor teritoriale. Statele europene trebuie să tindă spre adoptarea de măsuri eficiente pentru preîntîmpinarea pericolului izbucnirii unui conflict armat în Europa și pentru întărirea securității colective europene. Înfăptuirea dezideratului comun al tuturor națiunilor europene presupune răspunderea și contribuția fiecărui stat, mare sau mic, indiferent de orînduirea sa politică și socială, la stabilirea unei colaborări demne între state suverane, independente și egale în drepturi.

După părerea statelor reprezentate la consfătuire, în situația actuală, din partea tuturor popoarelor Europei, din partea tuturor forțelor iubitoare de pace se cere și mai multă hotărîre, o participare și mai activă la lupta pentru întărirea păcii și securității în Europa.

II.  
Una din trăsăturile determinante ale situației internaționale actuale o constituie creșterea forțelor care militază pentru menținerea și consolidarea păcii. Împotriva politicii imperialiste de agresivitate, pentru garantarea securității popoarelor se uriașă lor putere economică, politică și militară, clasa muncitoare internațională în frunte cu partidele sale comuniste, mișcarea de eliberare națională, noile state care sîb au cucerit în ultimii ani independența, forțele progresiste și democratice din întreaga lume. În Europa se intensifică și se dezvoltă tot mai mult curentul în favoarea lichidării rămășițelor războiului rece și a obstacolelor care stau în calea dezvoltării normale a colaborării generale europene, pentru rezolvarea problemelor litigioase pe calea înțelegerii reciproce, pentru normalizarea vieții internaționale și apropierea dintre popoare.

Acestui curs i se opun cererile reacționare imperialiste care, urmărind scopuri agresive, caută să întretină încordarea, să învenineze relațiile între statele europene. Un pericol direct pentru pacea în Europa, pentru securitatea popoarelor europene îl comportă politica actuală a Statelor Unite ale Americii, care, într-o altă regiune a lumii — în Asia de Sud-Est, a dus la dezlănțuirea războiului agresiv împotriva poporului vietnamez și care, nu o dată în ultimii ani, a încordat relațiile dintre state pînă la crearea de crize internaționale. Statele Unite se amestecă în treburile interne ale altor state, încalcă dreptul sacru al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, recurg la represivii colonialiste și intervenții armate, pun la cale comploturi în diferite țări din Asia, Africa și America Latină, susțin pretenziuni forțele reacționare și regimurile corupte, urite de popoare.

Nu mai încapă îndoială că scopul politicii SUA în Europa nu are nimic comun cu interesele vitale ale popoarelor europene, cu sarcinile securității Europene. Cererurile con-

ducătoare americane ar dori să-și impună voința aliaților lor din Europa Occidentală pentru ca Europa Occidentală să devină un instrument al politicii generale a SUA, la baza căreia stă tendința de a opri și chiar de a întoarce înapoi procesul istoric de eliberare națională și socială a popoarelor. De aici, încercările de a atrage unele state vest-europene în aventuri militare chiar în alte regiuni ale lumii, și în special în Asia.

Cererurile agresive ale SUA, sprijinite de forțele reacționare ale Europei Occidentale, tind, cu ajutorul blocului militar nord-atlantic și al mașinilor militare create de acesta, să adîncească tot mai mult sciziunea Europei, să intensifice cursa înarmărilor, să înăsprească încordarea internațională, să împiedice stabilirea și dezvoltarea legăturilor normale dintre statele vest și est-europene.

În numele acestor scopuri, străine adevăratelor interese ale securității popoarelor europene, în Europa se mențin încă trupe ale Statelor Unite, în țările vest-europene sînt amplasate bazele lor militare, se creează depozite de armament nuclear, în mările care scaldă Europa sînt trimise submarine nucleare, în Marea Mediterană patrulează flota a 6-a americană, iar pe cer, deasupra țărilor europene, zboară avioane cu bombe nucleare.

Politica promovată de către SUA în Europa în anii de după război este cu alți mai periculoasă pentru popoarele europene cu cît ea se bazează tot mai mult pe coaliția cu forțele militariste și revanșarde din Germania occidentală. Aceste forțe împing în mod direct SUA la promovarea unui curs și mai periculos în Europa.

Această politică își găsește expresia într-un fel de alianță care se conturează între imperialismul american și revanșarii vest-germani. Cererurile militariste și revanșarde din Germania occidentală nu doresc să țină seama de interesele vitale ale poporului german, urmărind scopuri agresive care se manifestă în toate faptele lor: în trecerea potențialului economic al țării pe picior militar, în crearea Bundeswehrului de o jumătate de milion de oameni, în pregătirea istoricilor cotropirilor germane, în cultivarea urii față de alte popoare, la care căror pămînturi aceste ceruri din Republica Federală Germană rivnesc din nou.

În prezent, în centrul acestei politici stă cererea de a poseda arma nucleară. În Republica Federală Germană, în mod fățiș și în secret, se forțează crearea bazei tehnicoștiințifice și industriale care la momentul oportun ar servi pentru producerea propriilor bombe atomice și cu hidrogen. Prin eforturi comune, țările și popoarele iubitoare de pace au reușit pînă în prezent să oprească crearea forțelor nucleare unificate ale NATO, care ar fi dat RFG posibilitatea de a avea acces la arma nucleară. Totuși, planurile în această privință nu au fost abandonate.

respinse cu hotărîre. Ele sînt absolut neintemeiate și fără perspective.

Problema frontierelor în Europa a fost rezolvată definitiv și ireversibil, și popoarele Europei vor reuși să bareze calea revanșismului.

Una din premisele principale ale garantării securității europene o constituie inviolabilitatea frontierelor existente între statele europene, inclusiv frontierele Republicii Democratice Germane suverane, Poloniei și Cehoslovaciei. Statele reprezentate la consfătuire își reafirmă hotărîrea de a zdrobi orice agresivitate împotriva lor din partea forțelor imperialismului și reacțiunii.

Din partea lor, statele membre ale Tratatului de la Varșovia declară că ele nu au nici un fel de pretenții teritoriale față de vreun stat din Europa.

Politica revanșismului și militarismului promovată de imperialismul german a dat întotdeauna faliment. În condițiile actualului raport de forțe existente pe arena mondială și în Europa această politică nu numai că nu aduce RFG nici un fel de avantaje și foloase, dar implică pericole ireparabile pentru Republica Federală Germană.

Interesele păcii și securității în Europa și în întreaga lume, ca și interesele poporului german reclamă din partea cerurilor conducătoare ale RFG să apreeze în mod realist situația actuală din Europa. Aceasta înseamnă că ele să renunțe la existența celor două state Germane, să renunțe la pretențiile de revizuire a frontierelor europene, la pretențiile de a reprezenta exclusiv întreaga Germanie, la încercările de a exercita presiuni asupra statelor care merg la recunoașterea Republicii Democratice Germane, să renunțe la dictatul criminal de la München și să recunoască nevalabilitatea lui de la bun început. Ele trebuie să dovedească în fapt că în seama cu adevărat de lecțiile istoriei, că pun capăt militarismului și revanșismului și că vor promova o politică de normalizare a relațiilor între state, de dezvoltare, a colaborării și prieteniei între popoare.

Republica Democrată Germană, factor important de asigurare a păcii în Europa, s-a adresat guvernului și Bundestagului RFG cu propuneri constructive: să renunțe pe bază de reciprocitate la înarmarea nucleară, să reducă armatele ambelor state germane, să-și asume obligația de a nu folosi forța unul împotriva celuilalt, să se așeze la masa tratativelor pentru a rezolva problemele naționale actuale, care interesează atît RDG cît și RFG. Însă guvernul RFG nu a manifestat încă interes față de aceste propuneri. Statele semnatare ale prezentei Declarații sprijină aceste inițiative ale RDG.

Examinînd multilateral situația actuală din Europa și factorii de bază care determină dezvoltarea ei, statele reprezentate la consfătuire au ajuns la concluzia că în Europa, unde aproape jumătate din state sînt socialiste, există posibilitatea de a se preîntîmpina o dezvoltare nedorită a evenimentelor. Prin eforturile comune ale statelor europene, ale tuturor forțelor sociale care militază pentru pace — indiferent de concepțiile lor ideologice, religioase sau de altă natură — problema securității europene poate fi rezolvată. Această sarcină va fi îndeplinită cu atît mai mult succes cu cît va fi mai repede paralizată influența forțelor care ar dori ca și în viitor să intensifice încordarea în relațiile dintre statele europene.

În perioada postbelică nu o dată s-a reușit să fie dejucate planurile

(Continuare în pag. III)

### Intilnire între conducători de partid și de stat ai Republicii Socialiste România și delegația Republicii Populare Bulgaria

În ziua de 8 iulie, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdet s-au întilnit cu tovarășii Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației, Stanko Todorov, membru al Biroului Politic al CC al PCB, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ivan Bașev, ministrul afacerilor externe, Ivan Popov, adjunct al ministrului afacerilor externe, Gheor-

(Agerpres)

Sedintă comemorativă consacrată împlinirii a 500 de ani de la construirea mănăstirii Putna

Sedinta comemorativă, care a avut loc vineri în aula Academiei Republicii Socialiste România...

Pentru sănătatea oamenilor

Parcă au ieșit cu toții pe timp. Lanurile aurii din jurul comunei sunt înțesate de șirieni care...

lescenți. E o dovadă că grijii pentru sănătatea oamenilor pe care statul nostru o poartă...

(Agerpres)



Centrul meteorologic Arad, comunică: Astăzi, 9 Iulie vreme nestabilă cu cerul mai mult noros...

In dezbaterea grupei sindicale

In ultima adunare generală luna- ră a grupei sindicale din atelierul tras-tălpuri...

urmă de până acum. Dintre cei mai harnici muncitori au fost evidențiat Gheorghe Burcă...

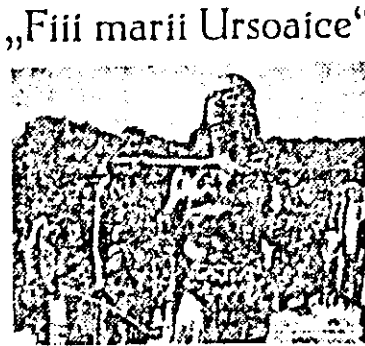
GHI. NICOLAITA

IOSIF FILO, coresp.

Carnet cinematografic



'Eu sint Cuba', răsuna glasul melodios al Cubei, însoțind ca un leitmotiv scenele cele mai importante ale coproduției cubano-sovietice...



'Fiii marii Ursoaice', producție a studiourilor 'DEFA' — un film pasionant de aventuri...



'Fața pierdută', Producție R.S. Cehoslovacă (cinemascope). Regia: Pavel Hobl.

CINEMATOGRAFUL MUREȘUL: 'Ajutor mă inec' (11-17 VII). CINEMATOGRAFUL STUDIO: 'Strenzarul' (11-17 VII)...

'Finala buclucașă'

Realizatorul filmelor 'Drum bun autobuzule' și 'Căpitanul din Tenkeș' revine pe ecranele noastre cu o comedie muzicală...

'Fiii marii Ursoaice'

Pe podurile întinse și aride ale Americii de Nord mărginite în zare de munți stincoși și plini de prăpăstii s-au desfășurat...

'Vașca nouă'

Pe podurile întinse și aride ale Americii de Nord mărginite în zare de munți stincoși și plini de prăpăstii s-au desfășurat...



Mîine pe stadionul '30 Decembrie'

Să fim alături de jucătorii textiliști

'Ajuns la ultima sa etapă, campionatul republican de fotbal pentru echipele de categoria A se va încheia...

lui de mîine sporește și ca urmare a actualiei configurații a clasamentului care îi obligă pe textiliști să facă uz de toate resursele...

hotărît glasurile în cuoscutul 'Ilaide UTA', asigurînd desfășurării partidei un permanent și puternic suport moral...

GHI. NICOLAITA

Muzee Expoziti

Muzeul regional Arad poate fi vizitat duminică, marți și vineri între orele 10-13 și 17-20...

CINEMATOGRAFIE

- MUREȘUL: 'Angelia, marchiza inginerilor'. Orelle 10, 12.30, 15.30, 18, 20.30. La grădina orele 20. STUDIO: 'Angelia, marchiza inginerilor'...

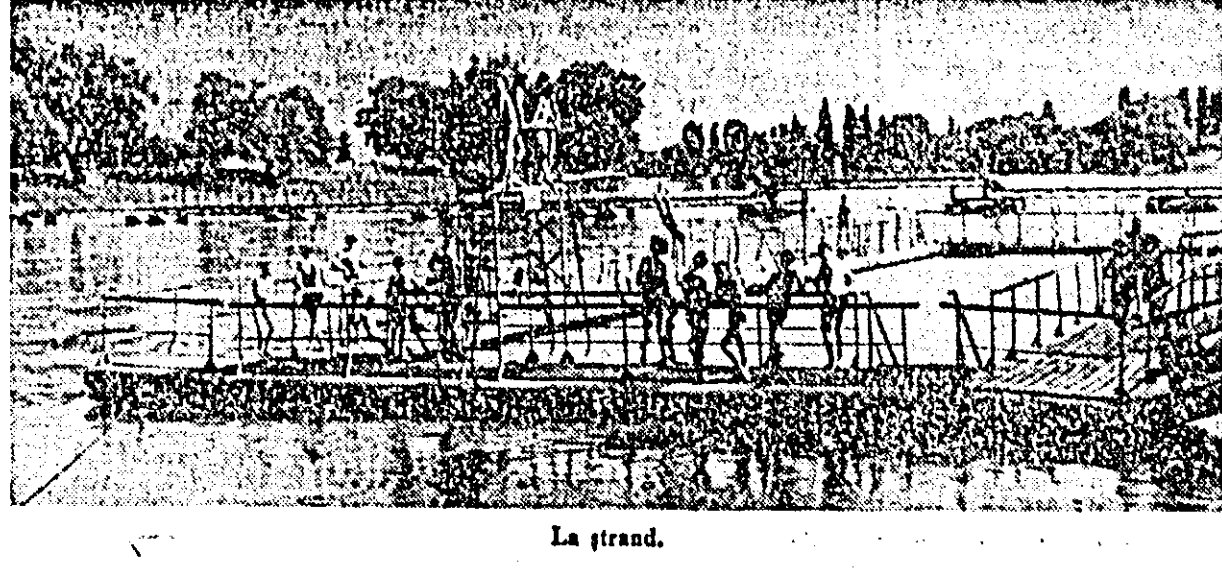
TEATRE

MICALACA: 'Călătoria în jurul pămîntului'. Orelle 17, 19. CFR GRĂDIȘTE: 'Amintiri din copilărie'...

Campionatul mondial de fotbal

Comisia de organizare a celui de-al 8-lea campionat mondial de fotbal s-a întrunit la Londra...

marti centrul de presă de la Piccadilly. Ziariștii și oficialii au păstrat un moment de reculegere în memoria președintelui federației engleze...



La strand.

Programul la Televiziune între 9 și 16 Iulie 1966

- SIMBĂTA, 9 IULIE: 18.00 Pentru copii: Pe cărările vacanței — montaj muzical. 18.35 Murgurele de cîntec românesc. DUMINICA, 10 IULIE: 8.30 Ora exactă. Cum va fi vremea, astăzi? 8.52 Pentru noi, femeile Sfaturi practice...

JOI, 14 IULIE

- 18.00 Pentru cei mici: Ecranul cu povești. 19.00 Telegazeta de seară. 19.15 Popas poetic. 19.30 Gong; Emisiune de actualitate teatrală...

VINERI, 15 IULIE

- 18.00 Pentru tineretul școlar: 'Nota 10 la vacanță'. 18.40 Inotul... în zece lecții (IV). 19.00 Telegazeta de seară...

22.35 Seară de romanețe. 22.50 Telegazeta de noapte. 22.57 Buletinul meteorologic. 23.00 Închiderea emisiunii.

SIMBĂTA, 16 IULIE

15.55 Campionatul mondial de fotbal — 1966: Bulgaria-Portugalia. 18.00 Pentru copii și tineretul școlar: Dresură de lei și tigri prezentată de Lidia Iuga...

# Declarație cu privire la întărirea păcii și securității în Europa

(Urmare din pag. 1)

Indreptate spre subminarea păcii în Europa. O importanță hotărâtoare în această privință au avut-o unitatea și solidaritatea țărilor socialiste europene, ale tuturor țărilor socialiste, promovarea de către ele a unei politici externe de pace și menținerea de către acestea a vigilenței față de cei care ar putea aduce la cauza păcii, hotărârea lor de a colabora cu toate statele care doresc să-și aducă contribuția la întărirea securității europene. Spre același scop se îndreaptă cu toată energia eforturile claselor muncitoare din țările vest-europene, ale detașamentelor sale de avangardă, ale organizațiilor democratice, progresiste și mișcării partizanilor păcii, care exprimă opinia celor mai largi mase de oameni ai muncii.

Un factor important care îngreunează tot mai mult realizarea aventurilor militare în Europa îl constituie creșterea, în statele vest-europene, a influenței forțelor care își dau seama de necesitatea de a se ridica deasupra deosebirilor de vederi și de convingeri politice și de a se pronunța pentru desinderea încredării internaționale, pentru o dezvoltare multilaterală a relațiilor reciproce avantajoase între toate statele europene, fără discriminări, pentru deplina independență a țărilor lor și pentru păstrarea de către acestea a personalității lor naționale.

Statele semnatare ale prezentei Declarații apreciază drept un fenomen pozitiv existența în Republica Federală Germană a unor cercuri care se pronunță împotriva revanșismului și militarismului, cer stabilirea unor relații normale cu țările altă din vest și din est, inclusiv a unor relații normale între ambele state germane, militează pentru desinderea încredării internaționale și asigurarea securității europene, pentru ca întregul popor german să se bucure de binefacerile păcii.

Influența celor care luptă pentru pace și securitate în Europa devine pe zi ce trece tot mai evidentă, iar adepții cursului agresiv încep să piardă poziții. Tot mai multe țări și popoare europene înțeleg de unde provine în realitate pericolul pentru fiecare dintre ele și pentru Europa în ansamblu și se împune pentru a se apăra securitatea tuturor statelor europene.

Statele reprezentate la consfătuire pornesc de la premisa că fiecare stat european este chemat să joace un rol important în problemele internaționale, să devină un participant cu drepturi depline la construirea în Europa a unui asemenea sistem de raporturi între popoare și de relații interstatuale, în care securitatea fiecăruia să fie în același timp securitatea tuturor. Statele europene sînt în măsură să rezolve problemele relațiilor dintre ele fără amestec din afară.

Țările socialiste consideră că o condiție fundamentală a înfăptuirii securității europene o constituie afirmarea și dezvoltarea între state a unor relații normale, bazate pe respectarea principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. Situația din Europa demonstrează că, în ciuda diferitelor obstacole, aceste principii capătă o recunoaștere tot mai largă ca bază rațională de colaborare între popoare și de îmbunătățire a climatului internațional.

De o mare importanță este întărirea relațiilor politice între state, indiferent de regimul lor social, relații îndreptate spre apărarea păcii.

Țările europene, legate prin relații comerciale tradiționale, au numai de câștigat de pe urma dezvoltării colaborării lor economice pe bază reciproc avantajoasă. Expansiunea relațiilor economice între statele europene, înălțarea discriminărilor și barierele existente în acest domeniu reprezintă un factor deosebit de important pentru apropierea și pentru statornicirea unei atmosfere de încredere și înțelegere reciprocă între popoare. Dezvoltarea legăturilor economice între țările europene dă posibilitatea extinderii schimburilor comerciale cu parteneri din alte regiuni ale lumii. Aceste legături, împreună cu dez-

voltarea multilaterală a colaborării tehnico-stiințifice și culturale, care permite să se ajungă la o mai bună cunoaștere reciprocă între popoare, pot, pe măsura dezvoltării lor, să devină baza materială a securității europene și a întăririi păcii în întreaga lume.

Cu toate deosebirile de orînduire social-politică, de concepții ideologice și politice, statele și popoarele europene au o cauză comună care corespunde intereselor naționale vitale ale tuturor, și anume sarcina de a nu se permite încălcarea păcii în Europa, de a frîna forțele agresive.

### III.

Statele semnatare ale prezentei Declarații consideră că situația care s-a creat în prezent reclamă din partea tuturor statelor europene măsuri active, îndreptate spre întărirea păcii europene.

Guvernele statelor europene nu pot să se bazeze pe asigurările liniștitoare ale acelor care urzesc planuri de agresiune, nu pot să creadă pe cuvînt declarațiile acestora care se străduiesc să revizuiască rezultatele celui de-al doilea război mondial, susținînd că arma nucleară le-ar trebui pentru propria securitate, și nu pot rămîne pasive, încurajînd astfel, cu voce sau fără voce, forțele care pregătesc Europei soarta unui cîmp de luptă pentru un conflict nuclear ucigător.

Conștiente de înalta lor răspundere față de popoare, guvernele statelor europene trebuie să întreprindă pași de natură să asigure o cotitură în direcția desîntinderii în Europa, a întăririi securității, desăvîrșirii unei colaborări pașnice reciproc avantajoase între statele europene.

Nu este pentru prima dată cînd Europa se află în fața acestei sarcini. Atît primul cît și cel de-al doilea război mondial au fost prilejuri de forțe agresive în adînc secret sub masca unor declarații false de intenții pașnice. În scopul înălțării vigilenței popoarelor, a fost folosit de fiecare dată un aparat uriaș de propagandă și dezinformare. Popoarele se trezeau la realitate, însă abia atunci cînd pierdau milioane de oameni, cînd orașe și state înfloritoare se transformau în ruine. În era energiei atomice și a rachetelor acest lucru nu mai poate fi permis pentru a treia oară.

Statele reprezentate la consfătuire militează cu hotărîre pentru realizarea cît mai rapidă a unor măsuri constructive pentru consolidarea securității în Europa. Ele sînt convinse că în condițiile actuale există posibilitatea reală de a se întreprinde astfel de pași. Ele sînt gata ca în acest scop să colaboreze cu alte state.

Crearea unor garanții trănice pentru pacea și securitatea Europei constituie o sarcină importantă care reclamă participarea tuturor statelor europene, o dezbateri constructivă, dusă cu răbdare, a punctelor de vedere, în scopul realizării unor soluții care să înfruncească adeziunea generală.

Țările socialiste europene au prezentat în repetate rînduri propuneri fundamentate care reprezintă un program concret de acțiuni.

Statele semnatare ale Declarației consideră că măsurile de întărire a securității în Europa pot și trebuie să se realizeze, înainte de toate, în următoarele direcții principale:

1. Statele reprezentate la Consfătuire cheamă toate statele europene să dezvolte relații de bună vecinătate pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, pe baza principiilor coexistenței pașnice între state cu sisteme sociale diferite. Pornind de la aceasta, ele se pronunță pentru intensificarea legăturilor economice și comerciale, pentru sporirea contactelor și formelor de colaborare în domeniul științei și tehnicii, al culturii și artei, precum și în alte domenii care prezintă noi posibilități de cooperare între țările europene.

Nu există domenii de colaborare pașnică în care statele europene nu ar putea să găsească posibilități pentru noi pași reciproc avantajoși.

Dezvoltarea colaborării generale europene face necesar ca toate statele să renunțe la orice fel de discriminări și presiuni, fie ele politice sau economice, față de alte țări, să colaboreze pe bază de egalitate și să stabilizeze relații normale între ele, inclusiv stabilirea de relații

normale cu ambele state germane.

Statornicirea și dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate dintre statele europene cu orînduiri sociale diferite pot face mai active legăturile lor economice și culturale și prin aceasta să sporască capacitatea statelor europene de a aduce o contribuție eficientă la cauza însăși toșirii situației din Europa și a dezvoltării respectului și încrederii reciproce.

2. Țările socialiste s-au pronunțat întotdeauna cu consecvență împotriva împărțirii lumii în blocuri sau alianțe militare și pentru înălțarea primejdiilor pe care aceasta le implică pentru pacea și securitatea generală.

Ca răspuns la formarea grupării militare agresive NATO și la includerea în cadrul ei a Germaniei occidentale, a fost încheiat Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală de la Varșovia, pact defensiv al unor state suverane și egale în drepturi, care constituie un instrument de apărare a securității țărilor participante la Tratat și a păcii în Europa.

Dar țările participante la Tratatul de la Varșovia au considerat și consideră că existența impusă de forțele imperialiste agresive a blocurilor militare și a bazelor militare pe teritoriul unor state prezintă o piedică în calea colaborării între state. Garanția reală a securității și progresului fiecărei țări europene o constituie nu existența grupărilor militare, care nu corespund tendințelor contemporane sănătoase ale vieții internaționale, ci stabilirea în Europa a unui sistem eficient de securitate, bazat pe relații de egalitate și respect reciproc între toate statele continentului, pe eforturile unite ale tuturor națiunilor europene.

Țările semnatare ale prezentei Declarații consideră că este cea mai necesară de a se întreprinde măsuri pentru slăbirea, în primul rînd, a încercărilor militare în Europa. Călea radicală pentru aceasta ar fi desființarea concomitentă a alianțelor militare existente; situația actuală face posibilă aceasta. Guvernele statelor noastre nu o dată au arătat că, în cazul încetării activității alianței nord-atlantice, Tratatul de la Varșovia își pierde valoabilitatea și că locul lor trebuie să-l ocupe un sistem de securitate europeană. Astăzi ele reafirmă în mod solemn că sînt gata pentru lichidarea concomitentă a alianțelor menționate.

Dacă însă statele participante la Pactul Nord-Atlantic nu sînt încă gata să treacă la desființarea completă a celor două grupări militare, statele semnatare ale prezentei Declarații consideră rațional să se realizeze încă de pe acum o înțelegere privind lichidarea organizațiilor militare, alit a Pactului Nord-Atlantic, cît și a Tratatului de la Varșovia. În același timp, ele declară că atît timp cît va exista blocul Nord-Atlantic și cercurile agresive imperialiste vor atenta la pace în întreaga lume, țările participante la Tratatul de la Varșovia, păstrîndu-și trează vigilența, sînt hotărîte să-și întărească forța și capacitatea lor de apărare.

Totodată, noi considerăm necesar ca toate statele membre ale Pactului Nord-Atlantic și ale Tratatului de la Varșovia, precum și țările care nu fac parte din nici o alianță militară să depună eforturi pe bază bilaterală sau multilaterală în scopul promovării cauzei securității europene.

3. În prezent capătă o mare importanță și astfel de măsuri parțiale îndreptate spre desinderea militară pe teritoriul european, cum ar fi:

- lichidarea bazelor militare străine;
- retragerea tuturor trupelor de pe teritoriile altor state, în limitele frontierelor lor naționale;
- reducerea în cadrul unor limite și termene puse de acord a efectivelor forțelor armate ale ambelor state germane;
- măsuri îndreptate spre îndepărtarea pericolului unui conflict nuclear: crearea de zone denuclearizate și asumarea de către puterile ce posedă arma nucleară a obligației de a nu folosi această armă împotriva statelor participante la astfel de zone și altele;
- încetarea zborurilor avioanelor străine cu bombe nucleare deasupra teritoriilor statelor europene și a intrării în porturile acestor state a unor nave submarine și de suprafață străine cu arme nucleare la bord.

4. Avînd în vedere pericolul pe care-l reprezintă pretențiile nucleare

re ale RFG pentru pacea în Europa, statele trebuie să-și îndrepte eforturile spre excluderea posibilității ca RFG să obțină accesul la arma nucleară, sub orice formă, direct sau indirect prin intermediul unor grupări de state, la dreptul de a dispune exclusiv sau de a participa sub orice formă la dreptul de a dispune de această armă. De felul cum va fi rezolvată această problemă depinde în mare măsură viitorul popoarelor europene și al altor popoare. În această problemă nu pot fi admise măsuri parțiale.

5. Inviolabilitatea frontierelor constituie baza unei păci trănice în Europa. Interesele normalizării situației din Europa cer ca toate statele, situate alături în Europa cît și în afara continentului european, să poartă în acțiunile lor de politică externă de la recunoașterea frontierelor existente în realitate între statele europene, frontiere statornicite după cel mai puștitor război din istoria omenirii, inclusiv a frontierelor poloneze de pe Oder și Neisse și a frontierelor dintre cele două state germane.

6. Reglementarea pașnică a problemei germane corespunde intereselor păcii în Europa. Statele socialiste reprezentate la Consfătuire sînt gata să-și continue eforturile pentru rezolvarea acestei probleme. Această rezolvare trebuie să țină seama de interesele securității tuturor țărilor interesate, ale securității Europei în ansamblu.

O abordare constructivă a acestei probleme ca și a celorlalte aspecte ale securității în Europa este posibilă numai pornindu-se de la realități, și în primul rînd de la recunoașterea faptului existenței celor două state germane — Republicii Democratice Germane și Republicii Federale Germane. În același timp, pentru o astfel de reglementare sînt necesare recunoașterea frontierelor existente și renunțarea de către ambele state germane la posesiunea armii nucleare.

Participarea pe bază egală a celor două state germane la opera de dezvoltare și întărirea relațiilor de colaborare intereuropene în diferite domenii de activitate — politică, economică, tehnico-stiințifică, culturală — va permite clasei muncitoare, țărilor, inteligenței, înțegii populații să-și aducă contribuția, pe măsura posibilităților și capacității lor creatoare, alături de celelalte națiuni europene, la cauza progresului și păcii.

În ceea ce privește unificarea ambelor state germane, calea spre înfăptuirea acestui obiectiv trece prin desinderea încercărilor, apropierea treptată între cele două state germane suverane și înțelegerea dintre ele, prin acorduri privind dezarmarea în Germania și în Europa, pe baza principiului că, în condițiile realizării unificării Germaniei, un astfel de stat german unificat va fi un stat cu adevărat iubitor de pace, democratic și micidat nu va mai prezenta un pericol pentru vecinii săi și pentru pacea în Europa.

7. O mare însemnătate pozitivă ar avea-o convocarea unei conferințe general-europene pentru discutarea problemelor referitoare la asigurarea securității în Europa și la stabilirea unei colaborări generale europene. Înțelegerea la care s-ar ajunge la conferință ar putea fi exprimată, spre exemplu, sub forma unei declarații europene cu privire la colaborarea în interesul menținerii și întăririi securității europene. Intr-o asemenea declarație s-ar putea prevedea obligativitatea statelor semnatare de a se conduce în relațiile dintre ele după interesele păcii, de a rezolva problemele litigioase numai pe cale pașnică, de a avea consultări și schimb de informații în probleme care prezintă interes reciproc, de a contribui la dezvoltarea pe toate căile a legăturilor economice, tehnico-stiințifice și culturale dintre ele. Declarația trebuie să fie deschisă pentru adărcarea tuturor statelor interesate.

Convocarea conferinței în problema securității și colaborării europene ar putea contribui la crearea în Europa a unui sistem de securitate colectivă și ar constitui un mare eveniment în istoria contemporană a Europei. Țările noastre sînt gata să ia parte la o asemenea Conferință la orice dată convenabilă pentru celelalte state interesate, atît membre ale Blocului Nord-Atlantic cît și neutre. Țările europene neutre ar putea, de asemenea, să joace un rol pozitiv în convocarea acestei conferințe.

Se înțeleg că ordinea de zi și alte probleme referitoare la pre-

țirea unei astfel de înfăptiri sau conferințe ar urma să fie stabilite de comun acord de către toate statele participante, ținînd seama de propunerile formulate de fiecare dintre ele.

Statele reprezentate la consfătuire sînt gata să folosească și alte metode accesibile pentru discutarea problemelor securității europene: tratative pe canale diplomatice, înfăptuirea ale miniștrilor de externe sau ale reprezentanților speciali, pe bază bilaterală sau multilaterală, contacte la cel mai înalt nivel. E-le consideră că cele expuse mai sus cuprind aspectele de bază cele mai importante, pentru asigurarea securității europene. Ele sînt gata să discute și alte propuneri care au fost făcute sau pot fi formulate în scopul rezolvării acestei probleme de către oricare stat.

În ceea ce privește participarea la o asemenea discuție, statele Tratatului de la Varșovia nu fac nici o excepție. Este de competența fiecărui stat să aleagă între participarea și neaparticiparea la discutarea și rezolvarea problemelor europene.

Desigur, popoarele nu le este indiferent ce curs politic va alege un stat sau altul; corespunzător intereselor popoarelor europene spre pace și securitate sau opus acestor interese.

Statele reprezentate la consfătuire sînt convinse că nici țărilor din altă continent nu le este egal în ceea ce privește evoluarea problemei europene. Flacăra celor două războaie mondiale a izbucnit pe pînăntul european, dar ea a pîrjolit aproape întreaga planetă. Distrugerii și jefurile au cunoscut multe țări, inclusiv țări de pe continentele îndepărtate de Europa. De aceea, orice guvern preocupat de destinele păcii nu poate să nu salte fiecare pas care duce la desindere și la însușitoșirea situației din Europa, să nu susțină asemenea eforturi.

Exprimîndu-și interesul pentru întărirea securității europene, dorința de a participa la realizarea pașilor corespunzători înțelepți spre acest scop, țările noastre sînt convinse că este de datoriu tuturor statelor europene să-și aducă contribuția la rezolvarea problemelor de importanță mondială a căror reglementare ar influența fără îndoielă în mod favorabil și situația din Europa. Printre acestea se numără problemele asigurării neamestecului în treburile interne ale statelor, interzicerea folosirii forței sau amenințării cu forța în relațiile internaționale, dezarmării, interzicerea folosirii armii nucleare și alte măsuri importante îndreptate spre înălțarea pericolului unui conflict nuclear, lichidării definitive a colonialismului în toate formele și manifestările sale, lichidării bazelor militare străine de pe teritoriile altor state, dezvoltării colaborării economice internaționale pe bază de egalitate în drepturi. Din partea lor, statele reprezentate la consfătuire vor face și pe viitor tot ce depinde de ele pentru a contribui la rezolvarea cît mai rapidă a acestor probleme mondiale. Ele acordă o mare importanță întăririi Organizației Națiunilor Unite pe baza respectării cu strictețe a Cartei, a asigurării universalității ONU, punerii activității ei în concordanță cu transformările care au avut loc în lume, și vor contribui prin toate mijloacele la creșterea eficienței organizației. În scopul menținerii păcii și securității generale și al dezvoltării relațiilor de prietenie dintre popoare.

Statele semnatare ale prezentei Declarații sînt gata să caute, împreună cu alte state, căi reciproc acceptabile pentru consolidarea păcii în Europa. Ele sînt hotărîte să apere pe arena internațională pacea, colaborarea internațională dintre state, coeziunea tuturor forțelor iubitoare de libertate și progres, să lupte împotriva agresiunii imperialiste, împotriva politicii de dictat și violență, să sprijine cauza libertății, independenței naționale și progresului social.

Statele reprezentate la consfătuire se adresează tuturor guvernelor și națiunilor europene, tuturor forțelor păcii și progresului de pe continentul nostru — fără deosebire de convingeri ideologice, politice sau religioase — cu apelul de a-și uni forțele pentru ca Europa — unul din centrele cele mai importante ale civilizației mondiale — să devină un continent al colaborării multilaterale și rodnic între națiuni egale în drepturi, un factor puternic de stabilitate, pace și înțelegere în întreaga lume.

## Plecarea delegațiilor participante la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și la înfăptuirea în problemele C.A.E.R.

Delegațiile care au participat la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și la înfăptuirea în problemele Consiliului de Ajutor Economic Reciproc au părăsit Capitala.

### DELEGAȚIA RP POLONE

Joi seara, a părăsit București delegația Republicii Populare Polone. Din delegație au făcut parte: Wladyslaw Gomułka, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, conducătorul delegației, Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, Zenon Kliszko, secretar al CC al PMUP, Adam Rapacki, ministrul afacerilor externe al RP Polone, mareșal Marian Spychalski, ministrul apărării naționale al RP Polone, Marian Naszkowski, adjunct al ministrului afacerilor externe, și general de divizie Wojciech Jaruzelski, adjunct al ministrului apărării naționale.

Membrii delegației au fost salutați la despărțire de tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Gheorghe Rădulescu, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Tiberiu Petrescu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Varșovia.

Au fost de față Wiesław Sobiechowski, ambasadorul Republicii Populare Polone la București, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

### DELEGAȚIA RD GERMANE

Joi seara, a părăsit Capitala delegația Republicii Democratice Germane. Delegația a fost condusă de Walter Ulbricht, prim-secretar al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democratice Germane. Din delegație au făcut parte Willi Stoph, președintele Consiliului de Miniștri al RD Germane, Erich Honecker, membru al Biroului Politic, secretar al CC al PSUG, Hermann Axen, membru supleant al Biroului Politic, secretar al CC al PSUG, Gerhard Weiss, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Otto Wincer, ministrul afacerilor externe, și general de armată Heinz Hoffmann, ministrul apărării al RD Germane.

La despărțire membrii delegației au fost salutați de tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Manea Mănescu, Nicolae Ghenea, ambasadorul Republicii Socialiste România la Berlin.

Au fost de față Ewald Moldt, ambasadorul RD Germane la București, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

### DELEGAȚIA RS CEHOSLOVACE

Delegația Republicii Socialiste Cehoslovace a părăsit Capitala vineri dimineață.

Delegația a fost condusă de Antonin Novotny, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Socialiste Cehoslovace. Din delegație au făcut parte Jozef Lenart, președintele guvernului Republicii Socialiste Cehoslovace, Otakar Simunek, vicepreședinte al guvernului RS Cehoslovace, Vaclav David, ministrul afacerilor externe al RS Cehoslovace, și general de armată Bohumir Lomsky, ministrul apărării naționale a RS Cehoslovace.

Membrii delegației au fost salutați, la plecarea, pe aeroportul Băneasa, de tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Drăghici, Gheorghe Rădulescu, general de armată Leontin Sălăjan, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la CC al PCR.

Au fost de față Tagonçion Ghendjen, ambasadorul RP Mongole la București, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

### DELEGAȚIA RP BULGARIA

Vineri după-amiază a părăsit Capitala delegația Republicii Populare Bulgaria. Din delegație au făcut parte Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, conducătorul delegației, Stanko Todorov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al RP Bulgaria, general de armată Dolri Djurov, ministrul apărării al RP Bulgaria, Ivan Popov, adjunct al ministrului afacerilor externe, general-colonel Atanas Semergiev, șeful Statului Major.

La plecarea, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați de tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Birăleanu, Gheorghe Rădulescu, general de armată Leontin Sălăjan, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la CC al PCR, Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România la Sofia.

Au fost de față Gheorghe Bogdanov, ambasadorul RP Bulgaria la București, care a făcut parte din delegație, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

cu, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la CC al PCR.

Au fost de față Jozsef Vince, ambasadorul RP Ungare la București, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București.

### DELEGAȚIA UNIUNII REPUBLICILOR SOVIETICE SOCIALISTE

Delegația Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste a părăsit Capitala vineri la amiază.

Din delegație au făcut parte L. I. Brejnev, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, conducătorul delegației, A. N. Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri, M. A. Ieseciko, membru al CC al PCUS, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, A. A. Groml, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., mareșalul Uniunii Sovietice R. I. Malinovski, ministrul apărării, K. V. Rusakov, prim-adjunct de șef de secție la CC al PCUS.

Pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați la plecarea de tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Rădulescu, general de armată Leontin Sălăjan, Mihai Dălea, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la CC al PCR, Teodor Marinescu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Moscova.

Au fost de față A. V. Basov, ambasadorul U.R.S.S. la București, membrii ambasadei Uniunii Sovietice, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

În aceeași zi a părăsit Capitala mareșalul Uniunii Sovietice A. A. Grecko, comandant suprem al forțelor armate unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

### DELEGAȚIA RP MONGOLE

Vineri dimineața a părăsit București delegația Republicii Populare Mongole, condusă de Junjajaghijn Tedenbal, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, președintele Consiliului de Miniștri al RP Mongole, care a participat la înfăptuirea în problemele Consiliului de Ajutor Economic Reciproc. Din delegație au făcut parte: Demichghin Molomjant, membru al Biroului Politic, secretar al CC al PPRM, Dandmin Gombojav, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Dejidiin Cimildorj, adjunct al ministrului afacerilor externe, Tedevsurengin Davaadorj, prim-adjunct al președintelui Comitetului de colaborare economică de pe lângă Consiliul de Miniștri al RP Mongole.

Pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați la plecarea de tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Drăghici, Gheorghe Rădulescu, Mihai Dălea, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la CC al PCR.

Au fost de față Tagonçion Ghendjen, ambasadorul RP Mongole la București, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

### DELEGAȚIA RP BULGARIA

Vineri după-amiază a părăsit Capitala delegația Republicii Populare Bulgaria.

Din delegație au făcut parte Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, conducătorul delegației, Stanko Todorov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al RP Bulgaria, general de armată Dolri Djurov, ministrul apărării al RP Bulgaria, Ivan Popov, adjunct al ministrului afacerilor externe, general-colonel Atanas Semergiev, șeful Statului Major.

La plecarea, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați de tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Birăleanu, Gheorghe Rădulescu, general de armată Leontin Sălăjan, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la CC al PCR, Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România la Sofia.

Au fost de față Gheorghe Bogdanov, ambasadorul RP Bulgaria la București, care a făcut parte din delegație, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

# Tinerii din Capitală au condamnat cu vehemență războiul criminal dus de SUA împotriva poporului vietnamez

Vineri după-amiază, sute de tineri muncitori și elevi, din Capitală, studenți români și străini, participanți la un miting care a avut loc la Casa de cultură a studenților, au condamnat cu vehemență războiul criminal dus de SUA împotriva poporului vietnamez.

Deschizând mitingul Marius Guran, membru al Biroului CC al UTC, a arătat că prin noile lor acțiuni criminale, agresorii încalcă cu cinism dreptul internațional și normele elementare ale relațiilor între state. Și consolidatează rușinoasă faimă de jandarm internațional, asumându-și o gravă răspundere în fața omenirii. El a exprimat hotărârea tineretului din țara noastră de a sprijini până la capăt poporul vietnamez în lupta lui dreaptă pentru libertate și independență împotriva imperialismului cotoptoriilor.

În cuvântul său, Nguyen Ngoc Hun, reprezentant al studenților din RD Vietnam care studiază în Republica Socialistă România, a arătat că fiecare pas pe care americanii îl fac în escaladarea războiului din Vietnam, va fi înconstrăit respins, fiecare acțiune criminală din partea lor va primi pedeapsa cuvenită.

Imperialiștii americani au călcat încă o dată grosolan acordurile de la Geneva din 1954 cu privire la Vietnam și normele dreptului in-

ternațional. Războiul barbar purtat de ei va suferi o înfrângere totală. Poporul vietnamez va învinge, vom lupta cu hotărâre până la victoria finală. El a mulțumit Partidului Comunist Român, Guvernului Republicii Socialiste România, întregului popor român pentru sprijinul acordat poporului vietnamez în lupta lui împotriva cotoptoriilor.

Vorbind în numele tinerilor muncitori din Capitală, Ion Vrabie, lăcătuș la uzinele „Vulcan” a arătat că atacurile banditești ale aviației americane asupra orașelor din RD Vietnam au umplut de neastăvârță minie pe tinerii din întreaga țară. Prețuind libertatea și independența scumpă tuturor, a spus el, exprimăm hotărârea fermă a întregului tineret din România de a sprijini cu toate puterile, până la capăt, lupta eroică a poporului vietnamez și declarăm răspicat voința noastră de a lupta la nevoie umăr la umăr cu poporul frate vietnamez pentru victoria cauzei libertății, unității și independenței. Împotriva invaziei mercenarilor americani.

Din imensele suferințe pricinuite eroicului popor vietnamez, din cenușa cu care au acoperit pământul vietnamez, a spus eleva Mihaela Giușcă, agresorii americani obțin doar dezaprobare, își atrag minia crescândă a lumii. Ne alăturăm glasul de protest celor care, pe toate

meridianele globului se ridică cu fermitate în apărarea cauzei sfinte a Vietnamului. Susținem cu toată hotărârea poziția guvernului nostru față de bombardarea de către aviația americană a orașelor din RD Vietnam și, alături de întregul popor, cerem în modul cel mai categoric să se respecte dreptul poporului vietnamez de a-și hotărî singur soarta.

Bombardarea centrelor populate din RD Vietnam, a spus studentul Mihăiță Strimbeanu, constituie o nouă crimă împotriva unei țări suverane, o flagrantă încălcare a celor mai elementare norme ale relațiilor internaționale, o sfidare a conștiinței umane, un ultragiu adus civilizației, ideii de progres. Agresorii americani își demască încă o dată fața hidoasă, încearcă să împună cu forța rânduile dorite de ei, să mențină în Vietnamul de sud un regim urit de popor. Dând glas gândurilor și sentimentelor studenților români, el a înfățișat cu cea mai mare tărie agresivitatea americană și a cerut cu fermitate încetarea imediată și necondiționată a bombardamentelor împotriva RD Vietnam, retragerea tuturor trupelor de pe teritoriul Vietnamului de sud, respectarea acordurilor de la Geneva.

Studenții Cen Tă-lai (RP Chineză), Adam Maurice, reprezentant al

## Declarația cu privire la agresiunea SUA în Vietnam, adoptată la Consfătuirea de la București a statelor participante la Tratatul de la Varșovia, continuă să aibă un larg ecou în presa internațională

Presa din țările reprezentate la Consfătuirea de la București a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia a publicat vineri textul Declarației cu privire la agresiunea americană în Vietnam, adoptată la Consfătuire. Unele ziare și agenții de presă publică articole în care subliniază importanța deosebită a acestui document. Ziarul „Pravda” scrie sub semnătura trimisului său la București, A. Lukovet, că declarația constituie o demonstrație a hotărârii țărilor socialiste de a acționa împotriva imperialismului, în numele libertății, progresului și fericirii popoarelor, avizând totodată „în modul cel mai hotărât guvernul SUA în legătură cu răspunderea pe care și-o asumă în fața întregii omeniri prin extinderea agresiunii în Vietnam”.

Relevind că „solidaritatea revoluționară de luptă a partidelor comuniste și muncitorești și a statelor socialiste frățești nu cunoaște departări”, ziarul „Izvestia” scrie sub semnătura lui N. Polianov că „din București a răsunat în toată lumea cuvântul greu al Europei socialiste. Acest cuvânt trebuie să-l auzătoare vinde-nvred și acți care bat clopotele marșurilor de război, ucidând să privească în calendarul veacului nostru”.

Într-un comentariu cu privire la Declarația consfătuirii de la București, agenția bulgară BTA scrie: „Mai devreme sau mai târziu, poporul vietnamez va învinge. Acest lucru este în afară de orice îndoială. Dar cercurile militariste din SUA trebuie — și aceasta e cel mai repede posibil — să tragă învățăminte din istoria nu prea îndepărtată, să dea o apreciere rezonabilă raportului de forțe pe arena internațională, pentru a nu primi o lecție care ar fi deosebit de amără pentru ele”.

Presă italiană de vineri conșacră spații ample Declarației. Sub titlul „Recheamă la realitate”, ziarul „L'Unita” — sub semnătura lui Mario Alicata, membru al Biroului Politic și al Direcției PCI, arată că Declarația „inscrie un element nou de mare importanță în ultimele și dramaticele evoluții ale situației internaționale... Statele Unite și aliații lor se găsesc astfel în fața unui fapt nou, care trebuie să conducă la reflecție. Ele sunt chemate în modul cel mai solemn să ia cunoștință de faptul că rezistența Vietnamului, pe care ei vor să o înăbușe prin bombardamente mereu mai numeroase, extinse și masive, va fi alimentată într-o măsură și mai mare de un flux neîntrerupt și crescând de ajutor militar și, dacă va fi necesar, chiar de voluntari. Avertismentul dat agresorilor imperialiști, chemarea adresată tuturor de a vedea realitățile, nu poate fi mai gravă și mai solemnă. În documentul de la București se spune cu extremă claritate că Statele Unite nu s-au aflat nicodată ca în prezent în fața problemei de a-și asuma responsabilitatea pentru faptul că împinge situația internațională spre deznodământul fatal și consecințe incalculabile”.

Ziarul „Il Messaggero”, comentând Declarația cu privire la agresiunea SUA în Vietnam, reproduce părți din aceasta. Îndeosebi cele privind apelul adresat guvernelor din întreaga lume de a face tot ce depinde de ele pentru a pune capăt agresiunii americane.

Comentariul consacrat Declarației mai înscreează „Il Tempo”, „Il Giorno” și alte ziare italiene.

Ziarul austriac „Die Presse” publică vineri o corresponsență din București semnată de Paul Lendwal în care se relatează conținutul declarației cu privire la agresiunea americană în Vietnam, adoptată de țările participante la Tratatul de la Varșovia. Corresponsentul arată că Declarația „amintește Statelor Unite cu cea mai mare energie că

ele vor avea de purtat răspunderea pentru toate consecințele atacurilor intensificate asupra suburbiilor Hanoiului și Haihongului”. Este reproducerea pasajului din Declarație, în care noile acțiuni agresive ale SUA în Vietnam sunt apreciate ca o etapă și mai periculoasă în politica de escaladare, care complică serios situația internațională și devine foarte periculoasă pentru cauza păcii și securității generale. Corresponsentul consemnează apelul adresat tuturor statelor cărora le este scumpă cauza păcii și tuturor forțelor progresiste și iubitoare de pace de a se uni într-un front de luptă împotriva agresiunii americane.

Sub titlul „Tot ajutorul pentru poporul vietnamez”, ziarul vienez „Volkstimme” publică ample extrase din declarație. Relații ale conținutului declarației sunt inserate și în celelalte ziare austriece.

Ziarele britanice de vineri anunță în titluri mari adoptarea, de către țările reprezentate la Consfătuirea de la București a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, a Declarației cu privire la agresiunea americană în Vietnam.

Elle publică extrase din acest important document, precum și comentarii referitoare la conținutul său. Ziarul „Times” se oprește îndeosebi asupra pasajelor în care este subliniată răspunderea agresorilor americani și faptul că ei nu vor putea evita să plătească pentru enormele distrugerți și daune cauzate poporului vietnamez. Ziarul „Daily Telegraph” relevă unanimitatea cu care participanții au adoptat Declarația.

Știri și comentarii cu privire la Declarația au publicat și ziarele „Guardian”, „Morning Star”, „Daily Express”, și săptămânalul „Economist”.

Ziarele iugoslave de vineri înscreează largi extrase din Declarația cu privire la agresiunea americană din Vietnam adoptată de țările reprezentate la Consfătuirea de la București a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia. Ziarul „Politika” publică extrase din Declarație sub titlul „Republica Democrată Vietnam va primi tot ajutorul pentru a învinge agresiunea”. Ziarul arată că Declarația exprimă indignarea țărilor reprezentate la consfătuire față de acțiunile criminale ale SUA și ale aliaților lor împotriva poporului vietnamez.

# DIN TOATĂ LUMEA

## În Uniunea Sovietică au început pregătirile pentru efectuarea recensământului general al populației

MOSCOVA 8 (Agerpres). — În Uniunea Sovietică au început pregătirile pentru efectuarea celui de-al cincilea recensământ general al populației, care va avea loc în ianuarie 1969. Ultimul recensământ din URSS a avut loc în 1959, dar datele culese atunci s-au învechit. În ultimii 7 ani populația URSS a crescut cu 11 la sută, fiind la începutul acestui an de 232 milioane persoane. În același timp populația urbană a crescut la 125 milioane

oameni, formând cca 54 la sută din totalul populației. Tot din 1959 și până în prezent pe harta Uniunii Sovietice au apărut 185 de noi orașe și peste 800 așezări de tip urban. În ultimii 7 ani numărul celor care au studii medii și superioare a crescut cu 22 milioane, ajungând la 80 milioane persoane. Toate aceste modificări, precum și altele au determinat necesitatea organizării unui nou și amplu recensământ al populației.

## Noul ambasador al României primit de cancelarul Republicii Austria

VIENA 8 — Corresponsentul Agerpres, P. Stăncescu transmite: La 8 iulie, cancelarul Republicii Austria, dr. Josef Klaus, a primit pe noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România, Gheorghe Pele, într-o vizită de prezentare.

### Moscova

## S-a deschis expoziția industrială a Marii Britanii

MOSCOVA 8 (Agerpres). — În parcul Sokolniki din Moscova s-a deschis la 8 iulie expoziția industrială a Marii Britanii la Moscova. Ea a fost inaugurată de Douglas Jay, ministrul comerțului al Angliei. Expoziția cuprinde exponate în valoare de 2,5 milioane lire sterline, trimise de 500 de firme din Anglia. Agenția TASS transmite că expoziția are un caracter strict comercial și trebuie să contribuie la largirea exportului britanic în Uniunea Sovietică.

## Generalul Ongania intenționează să mențină un guvern militar în Argentina „cel puțin pe timp de zece ani”

BUENOS AIRES 8 (Agerpres). — Președintele Argentinei, generalul Juan Carlos Ongania, folosind prerogativele care i-au fost acordate de lovitura de stat de la 28 iunie, a autorizat printr-un decret toate organele poliției și siguranței să mențină în detenție preventivă persoanele arestate timp de 30 de zile, în loc de 10 zile ca până acum. Pe de altă parte, generalul Julio Alsogaray, fostul director general al poliției argentine, a fost numit în postul de secretar general la președinție, funcție deținută de prof. Ricardo Illia, fratele fostului președinte al țării.

Ministrul de interne, Enrique Martinez Paz, a declarat ziarurilor că „nu există nici un termen” pentru înapoierea la un guvern civil. El a adăugat că regimul generalului Ongania va conduce țara cu puteri absolute până „ce vor fi atinse obiectivele propuse”. Potrivit agenției AP surse guvernamentale au indicat că Ongania intenționează să mențină un guvern militar în Argentina „cel puțin pe timp de zece ani”.

După cum relatează corresponsentul din Buenos Aires al agenției Associated Press, noul regim militar argentinian a indicat joi, pentru prima oară, că intenționează să rămână la putere pentru multă vreme.

## Sonda lunară „Surveyor” și-a reluat transmisiile de fotografii

PASADENA 8 (Agerpres). — Centrul spațial din Pasadena a anunțat că sonda lunară „Surveyor”, care a aselenizat în luna 2 iunie, și-a reluat joi transmisiile de fotografii. Au fost recepționate 24 de fotografii, care sînt studiate. După cum se știe, „Surveyor” și-a încetat activitatea în cele 14 zile cât a durat „noaptea lunară”, din cauza temperaturii extrem de scăzute. Apariția „zilei lunare” a permis o încălzire a bateriilor sondei, care a răspuns, miercuri, din nou, la semnale de pe Pământ.

## „Cosmos-123”

MOSCOVA 8 (Agerpres). — La 8 iulie în Uniunea Sovietică a fost lansat satelitul artificial al Pământului „Cosmos-123”. Aparatura instalată la bord funcționează normal. În afară de aparatura științifică, pe satelit se află o instalație radio pentru calcularea exactă a elementelor orbitei, un sistem radio telemetric pentru transmiterea pe Pământ a datelor cu privire la modul de funcționare a utilajului instalat la bord. Satelitul continuă cercetarea spațiului cosmic în conformitate cu programul anunțat la 16 martie 1962.

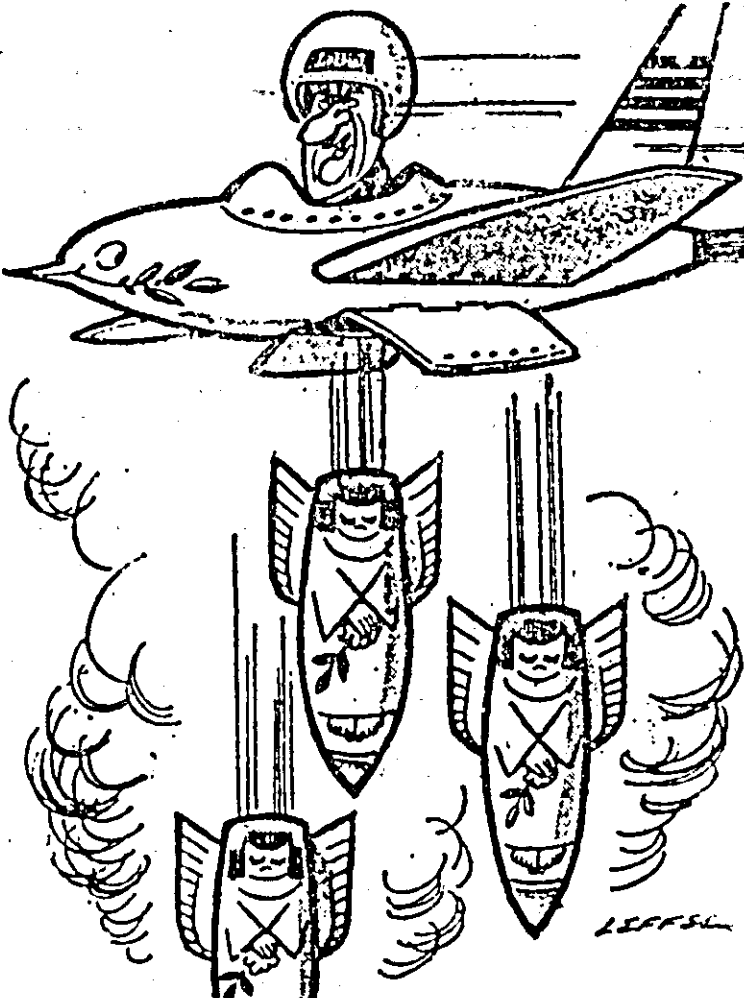
### GENEVA

## Ședința Comitetului pentru tratative comerciale GATT

GENEVA 8 (Agerpres). — Vineri dimineața a avut loc la Geneva ședința Comitetului pentru tratative comerciale al GATT (Acordul General pentru tarife și comerț). În cursul ședinței, secretarul executiv al GATT, Wyndam White, a comunicat calendarul provizoriu al desfășurării viitoarelor negocieri ale Runde Kennedy. Potrivit observatorilor, eșalonarea dezbaterilor membrilor GATT asupra problemei reducerii tarifelor vamale a fost prezentată într-o formă destul

de imprecisă. Acest lucru pare să ilustreze, de fapt, dorința reprezentanților CEE de a nu fixa date precise care nu au putut fi respectate nici în trecut.

O serie de țări, printre care Danemarca, Norvegia, Suedia au manifestat serioase rezerve față de calendarul prezentat de White. De asemenea, reprezentanții statului Chile și al Indiei au ridicat obiecții, exprimirându-și nemulțumirea față de lipsa de rezultate a participării țărilor lor la GATT.



JOHNSON, PILOTUL PAGII. (Din revista „Canard Enchaîné” — Paris).

JOHANNESBURG. Autoritățile rasiste sud-africane continuă represiviile asupra celor care îndrăznesc să critice regimul rasist sud-african. La Johannesburg au fost arestați și traduși în fața tribunalului trei persoane acuzate de acțiuni împotriva regimului sud-african.

PARIS. „Centrul european de cercetări spațiale”, care grupează un număr de țări vest-europene, a anunțat că spre sfârșitul lunii iulie și începutul lui august vor fi lansate în Sardinia cinci rachete sondă. Este vorba de trei rachete britanice „Skylark” și două rachete franceze „Belier”, care vor fi înzestrate cu aparate speciale, destinate măsurării fluxului radiațiilor stelare și studierii fenomenelor fotochimice ce se produc la trecerea cometelor.

PNOM PENH. La Phnom Penh a fost semnat un plan de colaborare culturală între Cambodgia și RD Germană pe anul în curs. Planul prevede o extindere a colaborării culturale și științifice dintre cele două țări.

GENEVA. La 1 august Elveția va deveni membră cu drepturi depline a Acordului general pentru tarife și comerț (GATT). (Elveția este membră provizorie a GATT din anul 1958). Cea de-a 23-a sesiune a GATT ținută recent la Geneva a aprobat admiterea Elveției cu drepturi definitive în această organizație. Începând de la 1 august, numărul membrilor GATT vor fi de 68.

ROMA. În timpul grevei metalurgicilor din Napoli au avut loc ciocniri între demonstrații și poliție. Au fost răniți peste 20 de muncitori, iar numeroși alții au fost arestați. Într-o declarație dată publicității, Direcțiunea Partidului Comunist Italian își exprimă deplina solidaritate cu lupta muncitorilor greviști și arată că s-a dat mandat grupului parlamentar comunist să ridice din nou în fața

parlamentului problema represiviilor polițienești împotriva muncitorilor.

NEW YORK. Cercetările efectuate de poliție în legătură cu asasinarea celor doi negri din Sacramento (California) au dus la arestarea unui număr de încă 12 albi, considerați ca fiind suspecți. Aceasta ridică numărul celor arestați până în prezent la 15. Poliția continuă însă să pretindă că această nouă crimă a rasistilor albi nu ar avea motive rasiale și refuză să dea informații cu privire la desfășurarea anchetei.

BRAZZAVILLE. La Brazzaville a avut loc o ședință a guvernului, sub conducerea lui Massemba-Debat, președintele republicii și secretarul general al partidului Mișcarea Națională Revoluționară. Potrivit agenției congoleze de presă, guvernul a adoptat o serie de decrete, între care și cel cu privire la sprirea capitalului companiei africane de transporturi aeriene „Air Afrique”.

MANAGUA. Puternice inundații s-au abătut asupra regiunilor de nord-est din Nicaragua ca urmare a revărsărilor riului Prinzapocla. Potrivit primelor date sose din Managua, peste 4 000 de persoane au rămas fără adăpost, suprafețe întinse cu culturi agricole au fost devastate și numeroase mine au fost inundate.

SOFIA. Locul cel mai îndrăgțit al locuitorilor Sofiei — Vitoza — va deveni tot mai atrăgător atât pentru turiștii bulgari cât și pentru cei străini. În acest sens a fost adoptat un vast program de construcții de restaurante, hoteluri și teleferice. Astfel, în prezent se află în faza finală lucrările de construire a hotelului „Balkanturist”. De asemenea vor mai fi construite 9 restaurante, și în afară de cele două teleferice existente în prezent, vor mai fi puse la dispoziția turiștilor încă două.